

**PRODUZIONE: 1500 B/H CON RULLATORE
2500 B/H CON TESTATA TERMICA**



ETICHETTATRICE CON MAX 4 STAZIONI POSTERIORI
CON VARIATORE ELETTRONICO DI VELOCITÀ
EQUIPAGGIATA DI SERIE CON MOTORI PASSO PASSO



Etichettatrice adatta per applicare in adesivo:

- Etichetta e controetichetta in adesivo su bottiglia tonda e della fascetta o del bollino docg sul collo della bottiglia.
- Inoltre è prevista completa di:**
- Impianto chiusura capsule con rullatore con sistema di camme speciali per una perfetta rullatura.
- Impianto chiusura capsule con testata termica a doppia ventilazione.
- Distributore di capsule plateau con un'ottima autonomia.
- Sistema di posizionamento automatico per etichetta rispetto a capsule con marchio o per etichetta già esistente.
- Sistema di posizionamento automatico per tacca di centratura su bottiglie con marchi personalizzati.
- Attrezzature supplementari con vite senza fine per diversi formati di bottiglie.

Inoltre può essere accessoriata con:

- Quadro comandi con scheda PLC gestito con pannello Touch Screen e servoposizionatori.



Labelling machine with up to 4 rear stations

- Label and counterlabel on a round bottle and roundel (Year sticker).
- Output: 1,500 b/h with roller - 2,500 b/h with thermal head with electronic speed variator.
- Standard equipment includes step motor and prestige electronics.

Moreover the machine is delivered complete with:

- System for the cap closure with rolling system with a special cam device for a perfect rolling.
- Thermal head capsule closing system with double air vent.
- Capsule tray distributor system with excellent performance.
- Automatic system for positioning the centering mark on bottles with personalized labels.
- Automatic system for positioning label with reference to capsule or existing labels.
- Extra equipment with worm screw for different bottle sizes.

It can also be equipped with:

- Control board with plc card operated by touch screen panel and servopositioners.



Etikettiermaschine mit bis zu 4 hinteren Stationen

- Etikette und Gegenetiketten auf einer runden Flasche und Marke (Halbmondförmig, mit Jahrgang).
- Produktion: 1500 b/h mit Anroller - 2500 b/h mit Thermokopf mit elektronischem Drehzahlregler.
- Serienmäßig mit einem Schrittmotor ausgestattet und Prestigeelektronik.

Die Maschine ist mit den folgenden Ausrüstungen versehen:

- Verschlussanlage mit Rollensystem für besondere Nocken für einen einwandfreien Verschluss.
- Verschlussvorrichtung für Flaschenverschlüsse mit thermischen Kopfteilen mit doppelter Lüftung.
- Verteiler von Plateau Flaschenverschlüsse mit einer sehr guten Autonomie.
- System für automatische Positionierung der Zentrierungskerbe auf Flaschen mit personalisierten Marken.
- System für automatische Positionierung für Etiketten im Vergleich zu Flaschenverschlüssen mit Marke oder für schon existierende Etiketten.
- Zusätzliche Ausrüstungen mit Schraube ohne Ende für unterschiedliche Flaschenformate.

Außerdem kann sie mit den folgenden Ausrüstungen sein:

- Schaltschrank mit PLC-Steuerkarte, der mit Schalttafel Touch Screen verwaltet wird und Servopositionierer.



Machine à étiqueter avec un maximum de 4 stations arrière

- Étiquettes et contre-étiquettes sur les bouteilles rondes et étiquette ronde (Lunette millésime).
- Production: 1500 b/h avec rouleuse - 2500 b/h avec tête thermique avec un variateur de vitesse électronique.
- Équipée en série d'un moteur pas-à-pas et électronique de prestige.

En outre la machine est prévue de:

- Installation de fermeture des capsules par roulage et un système special de cammes pour un roulage parfait.
- Système de fermeture des capsules avec têtes thermiques à double aération.
- Distributeur de capsules de type plateau avec une excellente autonomie.
- Système de positionnement automatique pour cran de centrage sur bouteilles aux marques personnalisées.
- Système de positionnement automatique pour étiquette par rapport aux capsules avec marque ou pour étiquette déjà présente.
- Equipement supplémentaire avec vis sans fin pour bouteilles de dimensions différentes.

Les équipements suivants sont également disponibles:

- Tableau de commande avec carte PLC gérée par un panneau tactile et servo-positionneurs.



Máquina de etiquetado con hasta 4 estaciones traseras

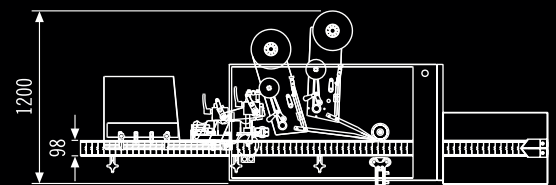
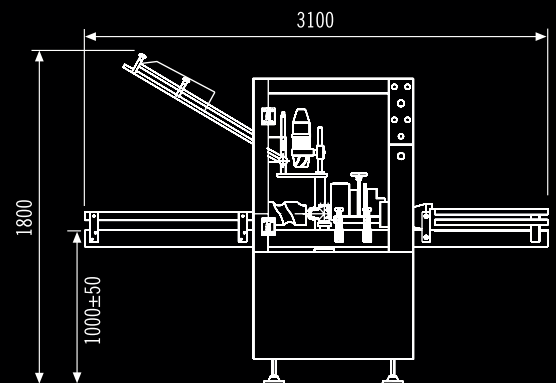
- Etiqueta y contra-etiqueta en adhesivo sobre una botella redonda y banda o sello DOCG (etiqueta del año).
- Salida: 1,500 b/h con rodillo - 2,500 b/h con cabezal térmico con variador electrónico de velocidad.
- El equipo estándar incluye motor paso a paso y electrónica de prestigio.

Ademas está completa de:

- Emplante cerradura cápsulas con ajustador de cápsulas con sistema de camme especial para un perfecto ajuste de cápsulas.
- Emplante cerradura cápsulas con cabezal térmico a doble ventilación.
- Distribuidor de cápsulas plateau electrónico con óptima autonomía.
- Sistema de posicionamiento automático para muesca de centrado sobre botellas con marcas personalizadas.
- Sistema de posicionamiento automático para etiqueta con respecto a cápsulas con marcas o para etiqueta que ya existe.
- Equipo adicional con el gusano para diferentes tamaños de botellas.

Ademas puede ser equipada con:

- Cuadro de mando con tarjeta PLC gestionado mediante panel touch screen y servoposicionadores.



DIMENSIONI	3100 x 1200 mm
SIZE	1800 h
PESO NETTO	450 kg
NET WEIGHT	
PIANO LAVORO	1000 mm ± 50 mm
OPERATING HEIGHT	
RENDIMENTO ORA	1500 B/H RULLATORE
OUTPUT BPH	2500 B/H TESTA TERMICA
MOTORI	2 kw
MOTORS	
FREQUENZA - FREQUENCY	50 HZ
VOLTAGGIO - VOLTAGE	380 VOLT 3 POLI + TERRA
CONSUMO ARIA - AIR FLOW	50 NL/MIN.
PRESSIONE DI ESERCIZIO - WORKING PRESSURE	6 BAR

- Le macchine funzionano con aria compressa
- Se non viene specificato al momento dell'ordine, tutte le macchine vengono fornite con catena in plastica
- Tutte le macchine possono essere fornite, a richiesta con stampante a caldo
- Machines operate with compressed air
- If not otherwise specified at the moment of order all machines are supplied with plastic chains
- All machines can be supplied, upon request, with hot sealing system

I pesi, le dimensioni, le capacità, i prezzi, i rendimenti e gli altri dati figurativi nel catalogo hanno carattere di indicazioni approssimative. Questi dati non hanno un valore impegnativo se non nella misura in cui essi sono espressamente menzionati nel contratto di vendita.

Weights, dimensions, price, output data and any other data given in the catalogues are for guidance purpose only and shall not be considered binding except to the extent to which they are specifically detailed in the sale contract.

Šraml d.o.o.

Podnanos 66b

5272 Podnanos, Slovenia

T.: +386 5 368 6116

E: info@sraml.com